TECHNOLOGY UNIVERSITY

FOREIGN LANGUAGE CENTER IN WROCLAW

SUBJECT CARDS RUSSIAN LANGUAGE

II LEVEL

2016/2017

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD		
"Foreign language"		
Name in Polish Język rosyjski, poziom A1		
Name in English	Russian Language, Level A1	
Main field of study (if applicable)	-	
Specialization (if applicable)	-	
Level and form of studies	2nd level, full time	
Kind of subject	university- wide	
Subject code JZL100458C		

	Classes
Number of hours of organized classes at	45
University (ZZU)	
Number of hours of total student work load	60
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including number of ECTS points for direct	1.5
teacher-student contact (BK) classes	

No prerequisites

- **C1.**Introduction to pronunciation, intonation and accent.
- **C2.**Introduction to basic contents and linguistic means concerning everyday life and basic inter cultural issues.
- **C3.**Developing basic linguistic functions: understanding of spoken and written statements, speaking, reading and writing.
- C4. Realizing the importance of self-study and preparation for independent learning of Russian

SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS			
	RELATING TO KNOWLEDGE		
PEK_W01	The student possesses basic knowledge about the phonetic system of Russian language, basic vocabulary and grammar constructions within the range of everyday life topics (naming people, places, relations, hobbies, basic characteristics, time expressions concerning events and activities) and basic knowledge of socio-cultural behaviours.		
	RELATING TO SKILLS		
PEK_U01	The student understands short statements, simple commands, requests, questions and information concerning people, phone number, address, price, time etc.		
PEK_U02	The student comprehends simple texts concerning everyday life and e.g. information boards, advertisements, wishes, text or e-mail messages, simple questionnaires.		
PEK_U03	The student communicates on a proper level in everyday life situations is able to e.g.		

	say hello, say goodbye, introduce themselves, express request and say 'thank you',		
	make an appointment, set a date, buy a ticket, name their university, faculty and/or		
	major of studies.		
PEK_U04	The student describes with the use of simple sentences e.g. their family, hobbies,		
	place of education (work), surroundings (home) and activities, is able to fill in a very		
	simple form (personal data), prepare a short note or a list of needs or tasks (e.g.		
	shopping list, day agenda), write a short message (text message or e-mail).		
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES		
PEK_K01	The student s able to work in a group; understands the need for independent learning		
	and the need for further development, recognizes the importance of inter cultural		
	knowledge.		

PROGRAMME CONTENT		
Classes		
Cs 1 - 3	Learning alphabet. Pronunciation, stress, intonation, basic rules of spelling.	6
Cs 4 - 5	Naming people and things. Jobs (teacher, lawyer etc.) Basic forms of good manners. Phonetics. Who's that? What's that? Dividing nouns into genders. Personal pronouns.	4
Cs 6 - 7	Making friends, introducing themselves and other people (name, job). Phonetics. Present tense of verbs with (-t'). first and second conjugation. Personal pronouns in genitive. Pronouns of place: here" and "there".	4
Cs 8 - 9	Naming activities. Members of the family. Phonetics. Plural of the nouns (difficult forms, e.g. имя - имена, дерево – деревья). Noun + verb in present tense in plural.	4
Cs 10 – 11	My family and me. Phonetics (stress and intonation) Possessive pronoun. Уже, тоже, ещё,. Construction: "I have" (уменяесть)	4
Cs 12 - 13	Clock time. Description of places. Geographical names, countries, cities. Weather. Seasons of the year, months. Phonetics (intonation). Numbers (0 – 100). What is it? здесь – там, справа – слева, дома Locative in singular with prepositions: в, на. The verb жить. Past tense of verbs (па –ть)	4
Cs 14 - 15	My day. Times of the day. Sport disciplines. Phonetics (intonation). Present of verbs with -ва- Place: where?, в, на. Что где делать? Играть во что? на чем? Proverbs of time: всегда, иногда, часто, редко, никогда	4
Cs 16 - 17	Describing a place. Phonetics (stress and intonation). Adjective, genders, nominative. Who, what, what like? Antonyms. Proverb. How I do it (quietly – loudly etc.).	4
Cs 18 - 19	Clothes, colours. In the clothes shop. Department store. Gifts. Phonetics. Accusative singular of non-animate nouns and adjectives. Verbs: искать, хотеть, любить. Accusative of possessive pronouns.	4
Cs 20 - 21	Languages – countries, nationalities. Locative of the nouns and personal pronouns.	4
Ćw 22	Public holidays	2
Ćw 23	Final test	1
	Total hours	45

- N1.Course book
- N2. Teacher's own didactic materials
- N3.Grammar and lexical tasks
- N4. Dictionaries, maps
- N5.Consultations

EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT		
Evaluation (F- forming	Educational	Way of evaluating educational effect achievement:
(during semester) P-	effect number	
concluding (at semester		
end)		
F1- % for classroom	PEK_W01	classroom work (e.g. individual, pair and team work,
work (25 % of the final	PEK_U01	oral and/or written statements);
grade)	PEK_U02	
	PEK_U03	
	PEK_U04	
	PEK_K01	
F2- % for homework	PEK_W01	homework tasks (e.g. short oral and/or written
(25 % of the final grade)	PEK_U01	statements; a short self-presentation and on a given topic
_	PEK_U02	in accordance with the programme content;
	PEK_U03	grammatical and lexical exercises);
	PEK_U04	
	PEK_K01	
F3 – % for test	PEK_W01	test assignments (min. one test per semester – test, mini
assignments (25 % of	PEK_U01	test, etc.)
the final grade)	PEK_U02	
	PEK_U04	
P1 - % for the final test	PEK_W01	final test, controlling the skills practiced during the
(25 % of the final grade)	PEK_U01	classes and at home, in accordance with the programme
	PEK_U02	of the course.
	PEK_U04	
P2 = F1 + F2 + F3 + P1		•

PRIMARY AND SECONDARY LITERATURE

PRIMARY LITERATURE:

Podręcznik: Станислав Чернышов "ПОЕХАЛИ" 1, wyd. Zlatoust, 2005.

SECONDARY LITERATURE:

- 1. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003
- 2. D. Chuchmacz, H. Ossowska, Wot gramatika! Repetytorium gramatyczne z języka rosyjskiego z ćwiczeniami, Wyd. Szkolne PWN, 2010
- 3. Wirtualne Środowisko Nauki (<u>www.eportal.pwr.edu.pl</u>): Język ogólny: język rosyjski A1 materiały do samodzielnej pracy; Język specjalistyczny: język rosyjski A1 materiały do pracy na lektoratach i materiały do samodzielnej nauki.

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Slavic and Roman Languages Section Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Russian Language, Level A1, 45 hours AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T2A_W01	C1	Cs 1 - 22	N1 - 5
PEK_U01	T2A_U02	C1, C3	Cs 4 - 22	N1 - 4
PEK_U02	T2A_U01	C1, C2, C3	Cs 4 - 22	N1 - 4
PEK_U03	T2A_U02,	C3, C4	Cs 4 - 22	N1 - 4
PEK_U04	T2A_U01	C1, C4	Cs 4 - 22	N1 - 4
PEK_K01	T2A_K01, T2A_U05	C1, C3, C4	Cs 1 - 23	N1 - 5

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD "Foreign language"		
Name in Polish Język rosyjski, poziom A2		
Name in English	Russian Language, Level A2	
Main field of study (if applicable)	-	
Specialization (if applicable)	-	
Level and form of studies	2nd level, full time	
Kind of subject	university- wide	
Subject code JZL100457C		

	Classes	
Number of hours of organized classes at University	45	
(ZZU)		
Number of hours of total student work load (CNPS)	60	
Form of crediting	Crediting with grade	
Number of ECTS points	2	
Including number of ECTS points for practical (P)	2	
classes		
Including number of ECTS points for direct	1.5	
teacher-student contact (BK) classes		

Level A1 in Russian according to the Common European Framework of Reference for Languages.

- **C1.**Developing communicative skills in typical everyday life situations, by expanding the range of linguistic means (vocabulary and grammar).
- C2. Continuous development of linguistic skills (listening, reading, writing and speaking)
- **C3.**Broadening inter cultural knowledge.
- **C4.**Preparation for independent learning of Russian language.

SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS				
RELATING TO KNOWLEDGE				
PEK_W01	The student possesses appropriate for the level linguistic knowledge concerning			
	everyday life matters and inter cultural knowledge that enable coping with basic			
	communication in Russian			
	RELATING TO SKILLS			
PEK_U01	The student understands simple sentences (monologues, dialogues) concerning			
	everyday life events, distinguishes key information in simple messages e.g. at a			
	railway station, at the airport, in a department store).			
PEK_U02	PEK_U02 The student comprehends relatively simple descriptions of everyday life situations			
	(e.g. descriptions of people, things, places, journeys), is able to find necessary			
	information in a text (tourist folders, timetables, menu).			
PEK_U03	The student, in a manner appropriate for the level, talks about himself, about other			

	people and immediate environment (e.g. students dorm, university, city), about past		
	events (e.g. spending the weekend), about their plans (e.g. holiday plans) and can		
	participate in conversation (dialogue) on familiar topics		
PEK_U04	The student is able to provide brief information on everyday life matters, following		
	a proper sequence of events (e.g. CV), can write down essential information (e.g.		
	concerning their classes at the university) and fill in a simple form.		
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES		
PEK_K01	The student has the ability to learn with the use of particular techniques (e.g.		
	focusing on core information, collaborating effectively when working in pairs or		
groups, being able to use available materials for self-study, being able to use new			
	technologies), notices similarities and differences between their own and foreign		
	culture.		

PROGRAMME CONTENT		
	Classes	Number of hours
Cs 1-2	My home, house, room. Furniture, flat equipment. Locative of possessive pronouns. Ordinal numbers.	4
Cs 3-4	The grocer's. Shopping. Groceries. Shopping on the market. Paying. Rection of the consonants in verbs (second conjugation). Verb брать	4
Cs 5-6	Leisure. Place of leisure, activities (what you can do). Conjugation of the verb with –чь The verb петь. Reflexive verbs (present tense).	4
Cs 7-8	Interests. Theatre (in the theatre), literature (in the bookshop), music, film, TV programme. Pronoun свой, своя Compound sentences with «потому что, поэтому»	4
Cs 9-10	Means of transportation. Description of place and direction. Travelling. About Moscow. Verbs of movement: идти – ходить, ехать – ездить (with prepositions: в, на). Proverbs of place and direction: где, куда. Past tens of the verbs. Locative of the nouns and adjectives in singular and plural.	4
Cs 11-12	Transport. Means of city transport. Travelling (plane and ship). Hotel, in the hotel (advertisement of the hotel). Accusative with the verbs of movement. Genitive, accusative, locative with prepositions of direction and place (в, на, с, из). Verbs of movement: "лететь, плыть, бежать. Constructions with надо, нужно, можно, нельзя	4
Cs 13	About health and comfort. Genitive of nouns in singular without a preposition, with a preposition: от, до, для, без, кроме, после. Connection with the numerals 2, 3, 4 + genitive. Accusative of animate and non-animate nouns.	2
Cs 14-15	In the restaurant (food, meals, ordering, recipes). Money. Time. Invitation to Genitive of nouns and adjectives – singular and plural. Numerals (100 – 1000). Connecting numerals with lexis concerning time. Verb ждать. Sentences with "который"	4
Cs 16-18	University. My classes. Education. Job. Imperative. Selected examples of noun declination.	6
Cs 19-20	Biography. Selected examples of noun declination.	4

Cs 21-22	About Russia (basic information). Public holidays, their kinds and wishes. Comparative of the adjective.	4
Cs 23	Final test	1
	Total hours	60

- N1.Course book for Russian language, level A2 N2.Teacher's own didactic materials
- N3.Grammar and lexical tasks
- N4.Dictionaries, maps
- N5.Consultations

EVALUATION OF	EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT			
Evaluation (F- forming	Educational	Way of evaluating educational effect		
(during semester) P-	effect number	achievement:		
concluding (at semester				
end)				
F1- % for classroom work	PEK_W01	classroom work (e.g. individual, pair and team		
(25 % of the final grade)	PEK_U01	work, oral and/or written statements);		
_	PEK_U02			
	PEK_U03			
	PEK_U04			
	PEK_K01			
F2- % for homework (25 %	PEK_W01	homework tasks (e.g. oral and/or written statements		
of the final grade)	PEK_U01	including a short non-literary text; a self-		
_	PEK_U02	presentation and on a given topic related to		
	PEK_U03	everyday life and professional issues; tasks based		
	PEK_U04	on a short, read text related to everyday life and		
	PEK_K01	professional issues (studies, work); grammatical		
		and lexical exercises);		
F3 – % for test assignments	PEK_W01	test assignments (min. one test per semester – test,		
(25 % of the final grade)	PEK_U01	mini test, etc.);		
_	PEK_U02			
	PEK_U04			
P1 - % for the final test (25	PEK_W01	final test, controlling the skills practiced during the		
% of the final grade)	PEK_U01	classes and at home, in accordance with the		
_	PEK_U02	programme of the course.		
	PEK_U04			
P2 = F1 + F2 + F3 + P1				

PRIMARY LITERATURE:

Podręcznik: Станислав Чернышов "ПОЕХАЛИ" 1, wyd. Zlatoust, 2005

SECONDARY LITERATURE:

- 1. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003
- 2. D. Chuchmacz, H. Ossowska, Wot gramatika! Repetytorium gramatyczne z języka rosyjskiego z ćwiczeniami, Wyd. Szkolne PWN, 2010
- 3. Wirtualne Środowisko Nauki (<u>wwweportal.sjo.pwr.edu.pl</u>): Język ogólny: język rosyjski A2 materiały do samodzielnej pracy; Język specjalistyczny: język rosyjski A2 materiały do pracy na lektoratach i materiały do samodzielnej nauki.

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Slavic And Roman Languages Section Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Russian Language, Level A2, 45 hours

AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T2A_U01	C1, C2, C3, C4	Cs 1-22	N1-4
PEK_U01	T2A_U02	C1, C2, C3, C4	Cs 1-22	N1-4
PEK_U02	T2A_U01	C1, C2, C3, C4	Cs 1-22	N1-4
PEK_U03	T2A_U02, T2A_U05	C1, C2, C3, C4	Cs 1-22	N1-5
PEK_U04	T2A_U02, T2A_U05	C1, C2, C3, C4	Cs 1-23	N2-5
PEK_K01	T2A_U01, T2A_U05	C1, C2, C3, C4	Cs 1-23	N1-4

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD		
"Foreign language"		
Name in Polish	Język rosyjski, poziom B1.1	
Name in English	Russian Language, Level B1.1	
Main field of study (if applicable)	-	
Specialization (if applicable)	-	
Level and form of studies	2nd level, full time	
Kind of subject	university- wide	
Subject code	JZL100456C	

	Classes
Number of hours of organized classes at	45
University (ZZU)	
Number of hours of total student work load	60
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including number of ECTS points for direct	1,5
teacher-student contact (BK) classes	

Level A2 of Russian according to the Common European Framework of Reference for Languages.

- C1. Forming linguistic competence, with the use of possessed skills, gained at previous levels.
- **C2.** Developing linguistic, communicative skills concerning everyday life situations including inter cultural issues.
- **C3.** Introducing selected issues concerning professional language, in accordance with the advancement level.
- C4. Preparing for independent learning of Russian language.

SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS		
	RELATING TO KNOWLEDGE	
PEK_W01	The student possesses linguistic knowledge that enables to formulate opinions	
	about themselves and their immediate environment, a chosen profession, leisure	
	time as well as knowledge concerning linguistic and cultural behaviors in Russian	
	speaking countries.	
	RELATING TO SKILLS	
PEK_U01	The student understands key issues of oral statements and information on familiar,	
	general topics, distinguishes key information in non-complicated oral statements.	
PEK_U02	The student comprehends longer texts, is able to use standard dictionaries and	
	other sources of information (e.g. Internet), understands main ideas of a read text,	
	and is able to find necessary information in the text.	
PEK_U03	The student is able to start and keep up conversation on a given topic, react	

	properly on interlocutor's statement in familiar linguistic situations, report what others had said, express in a simple way opinions concerning private and	
	professional life.	
PEK_U04	The student is able to write a short text on general topics, a short non-literary text	
	e.g. invitation, and fill in a form.	
RELATING TO SOCIAL COMPETENCE		
PEK_K01	The student has the ability for correct behaviours, creative, receptive and	
	interactive ones; is able to work in a group, elaborates individual style of learning.	

	PROGRAMME CONTENT			
Classes				
Cs 1 – 3	Formal and informal polite expressions, introducing themselves. Self-portrait: telling about themselves, personal data, course of education.	6		
Cs 4-8	Verbs connected with the subject; question pronouns. Job: working place, professions (the choice of "fashionable"	10		
	jobs), salaries, employment, CV. Verbs connected with the subject; forms of nouns and adjectives in accusative, instrumental and locative.			
Cs 9-12	Time: the workday, timetable, days off, activities. Verbs connected with the subject; the declination of the numerals.	8		
Cs 13-15	Life style: workdays and holidays, customs, change of the customs. Perfect and imperfect aspect of the verb, verbs with the root -ним-, - ня-; verb with prefix по-	6		
Cs 16-19	Leisure time: the forms of spending it, interests and hobbies. Verb of movement (without prefixes)	8		
Cs 20-22	Holidays: places, countries, cities, trips, tourism, sport. Verb of movement – past tense; locative of the nouns and adjectives.	6		
Cs 23	Final test	1		
	Total hours	45		

- N1. Course book for Russian language, level B1
- N2. Teacher's own didactic materials
- N3. Grammar and lexical tasks
- N4. Dictionaries, maps
- N5. Consultations

EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT			
Evaluation (F-forming, during semester; P-concluding,	Educational effect number	Way of evaluating educational effect achievement:	
at semester end)			

F1- % for	PEK_W01	classroom work (e.g. individual, pair and team work,
classroom work (25% of	PEK_U01	oral and/or written statements);
the final grade)	PEK_U02	
_	PEK_U03	
	PEK_U04	
	PEK_K01	
F2- % for	PEK_W01	homework tasks (e.g. oral and/or written statements –
homework (25% of final	PEK_U01	including a non-literary text; a self-presentation and on
the grade)	PEK_U02	a given topic concerning everyday life and
	PEK_U03	professional issues; tasks based on a short, read text
	PEK_U04	concerning everyday life and professional issues
	PEK_K01	(studies, work); grammatical and lexical exercises);
F3 – % for	PEK_W01	test assignments (minimum one test per semester –
test assignments (25% of	PEK_U01	test, mini test);
the final grade)	PEK_U02	
	PEK_U04	
	DELL MIOI	
P1 – % for the	PEK_W01	final test assignment controlling the skills practiced
final test (25% of the final	PEK_U01	during the classes and at home, in accordance with the
grade)	PEK_U02	programme of the course.
	PEK_U04	
P2 = F1 + F2 + F3 + P1	ı	'

PRIMARY LITERATURE:

- 1. Podręcznik: С.Чернышов, А. Чернышова: "ПОЕХАЛИ!" 2.I., wyd. Zlatoust, 2007
- 2. Wirtualne Środowisko Nauki (<u>www.eportal.sjo.pwr.edu.pl</u>): Język ogólny: język rosyjski B1 materiały do samodzielnej pracy; Język specjalistyczny: język rosyjski B1 materiały do pracy na lektoratach i materiały do samodzielnej nauki.

SECONDARY LITERATURE:

I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Slavic and Roman Languages Section Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Russian Language, Level B1.1, 45h AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T2A_U01, T2A_U03	C2, C3	Cs 1 - 22	N1-4
PEK_U01	T2A_U02	C1, C2, C3, C4	Cs 1 - 22	N1-4
PEK_U02	T2A_U01, T2A_U04	C1, C2, C3, C4	Cs 1 - 22	N1-4
PEK_U03	T2A_U02, T2A_U04	C1, C2, C3, C4	Cs 1 - 22	N2-3
PEK_U04	T2A_U02	C1, C2, C3, C4	Cs 1 - 23	N1-3, N-5
PEK_K01	T2A_U02, T2A_U05	C1, C2, C3, C4	Cs 1 - 22	N1-5

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD " Foreign language"		
Name in Polish Język rosyjski poziom B1.2		
Name in English	Russian language B1.2	
Main field of study (if applicable)	-	
Specialization (if applicable)	-	
Level and form of studies	2nd level, full time	
Kind of subject	university-wide	
Subject code	JZL100454C	

	Classes
Number of hours of organized classes at	45
University (ZZU)	
Number of hours of total student work load	60
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including number of ECTS points for practical	2
(P) classes	
Including number of ECTS points for direct	1.5
teacher-student contact (BK) classes	

The student possesses suitable skills in Russian language that enable learning at the level B1 according to Common European Framework of Reference for Languages.

- C1. Improving language skills achieved at previous levels.
- C2. Integrating language skills with the process of communication for professional and social needs that enable functioning in a multicultural and multilingual society.
- C3. Working on issues connected with language typical for work environment.
- C4. Implementing student's self-study of the Russian language.

SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS			
	RELATING TO KNOWLEDGE		
PEK_W01	The student possesses appropriate for the level knowledge on general subjects (private and social life), on selected problems of modern world and, to a limited extend, in the area of science and technology, necessary for communication (oral and written).		
	RELATING TO SKILLS		
PEK_U01	The student understands content and intention of written statements (texts), recognises detailed information in more complex written statements (texts) and interprets a heard text (or its fragments).		

PEK_U02	The student comprehends relatively long texts, is able to use general and
	scientific/technical dictionaries as well as others (e.g. electronic) sources of
	information, formulates general meaning of a scanned text, searches for necessary
	information in the text and is capable of its simple analysis.
PEK_U03	The student is able to speak about general issues connected e.g. with higher
	education, fields of study, taught subjects, work environment, participates in a
	discussion on familiar topics, illustrates talks on general topics with examples,
	conducts simple negotiations.
PEK_U04	The student is able to write a summary of a read text; on the basis of sample texts is
	able to compose and write their own non-literary text e.g. CV, application,
	advertisement.
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES
PEK_K01	The student has the ability of proper creative, receptive, interactive behaviours,
	at the same time developing their personal traits – being open-minded, interested,
	motivated; works in a group and understands its relations, attitudes and tasks;
	develops their own style of current and future learning.

	PROGRAMME CONTENT		
	Classes	Number of hours	
C 1-3	Shopping: clothes, shoes, different things. Verbs of movement (e.g. носить – нести verbs connected with shopping: forms of the noun and adjective in accusative; sentences with нужен, нужна"	6	
C 4-6	In the shopping world, forms of payment. Genitive of singular and plural.	6	
C 7-10	Nourishment: foods, cuisine; in a restaurant. Imperative; verbs есть, пить; preposition s c, без expressing a reason.	8	
C 11-14	Health: parts of body: illnesses – symptoms, treatment; doctor's visit; addictions. Constructions with можно, нельзя; verbs connected with subject; imperative of perfect and imperfect verbs; constructions with надо, нужно	8	
C 15-16	Studies – kinds of schools and academies; faculties of studies, subjects and requirements. Lexical and grammatical structures connected with the subject.	4	
C 17-20	Science and technology – digitalisation; mass media, Internet. Vocabulary connected with the computer and the Internet.	8	
C 21-22	Russian cities (Moscow, Sankt Petersburg). Lexical and grammatical structures connected with the subject.	4	
C 23	Final test	1	
	Total hours	45	

- N1 Course book for Russian language, level B1
- N2 Teacher's own didactic materials
- N3 Grammatical and lexical exercises
- N4 Dictionaries
- N5 Consultations

EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT			
Evaluation (F- forming	Educational effect	Way of evaluating educational effect	
(during semester) P-	number	achievement	
concluding (at semester end)			
F1- percentage of classroom	PEK_W01	classroom work (e.g. individual, pair and	
work (25% of final grade)	PEK_U01	team work, oral and/or written statements);	
	PEK_U02		
	PEK_U03		
	PEK_U04		
	PEK_K01		
F2- % for homework	PEK_W01	homework tasks (oral and/or written	
(25% of the final grade)	PEK_U01	statements - including a longer non-	
	PEK_U02	literary text e.g. formal and informal letter;	
	PEK_U03	a self-presentation and on the given topic	
	PEK_U04	concerning everyday life and professional	
	PEK_K01	issues (future career plans); tasks based on	
		a longer, read text concerning every day	
		and professional issues (studies, work);	
		grammatical and lexical exercises	
F3 – % for test assignments	PEK_W01	test assignments (min. one test per	
(25% of the final grade)	PEK_U01	semester – test, mini test, etc.);	
	PEK_U02		
	PEK_K01		
P1 - % for the final test (25%	PEK_W01	final test assignment, controlling the skills	
of the final grade)	PEK_U01	practised during the classes and at home, in	
	PEK_U02	accordance with the programme of the	
	PEK_K01	course.	
P2 = F1 + F2 + F3 + P1			

PRIMARY LITERATURE:

- 1. Podręcznik: С. Чернышов, А. Чернышова: "ПОЕХАЛИ!" 2.I., wyd. Zlatoust, 2007
- 2. Wirtualne Środowisko Nauki (<u>www.eportal.sjo.pwr.edu.pl</u>): Język ogólny: język rosyjski B1 materiały do samodzielnej pracy; Język specjalistyczny: język rosyjski B1 materiały do pracy na lektoratach i materiały do samodzielnej nauki.

SECONDARY LITERATURE:

I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Slavic and Roman Languages Section Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Russian Language, level B1.2, 45 hours AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY AND SPECIALIZATION

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study and specialization (if applicable)	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T2A_U01, T2A_U03	C2, C3, C4	Cs1-22	N1-3
PEK_U01	T2A_U02	C1, C2, C3, C4	Cs1-23	N1-5
PEK_U02	T2A_U01, T2A_U03	C1, C2, C3, C4	Cs1-23	N1-3, N5
PEK_U03	T2A_U02,T2A_U04	C1, C2, C3, C4	Cs1-22	N1-3, N5
PEK_U04	T2A_U02, T2A_U03	C1, C2, C3, C4	Cs1-22	N1-3
PEK_K01	T2A_U01,T2A_U02 T1A_K01, T2A_U05	C1, C2, C3, C4	Cs1-22	N1-5

THE DEPARTMENT FOR FOREIGN LANGUAGES			
	SUBJECT CARD		
	"Foreign language"		
Name in Polish	Język rosyjski, poziom B2+		
Name in English	Russian language, Level B2+		
Main field of study (if applicable)	-		
Specialization (if applicable) -			
Level and form of studies 2 nd level, full time			
Kind of subject university- wide			
Subject code JZL100528C			

	Classes
Number of hours of organized classes at	15
University (ZZU)	
Number of hours of total student work load	30
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	1
Including number of ECTS points for	1
practical (P) classes	
Including number of ECTS points for direct	0.5
teacher-student contact (BK) classes	

Level B2 in Russian according to the Common European Framework of Reference for Languages.

- C1. Perfecting linguistic skills and abilities necessary to discuss scientific and technology-related issues
- C2. Supporting self-work and independent learning

	SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS		
	RELATING TO KNOWLEDGE		
PEK_W01	The student possesses knowledge, skills and competences that are in accordance with		
	the requirements of level B2+ ESOKJ, and which he/she uses in their technical field.		
	RELATING TO SKILLS		
PEK_U01	The student understands foreign language texts and articles connected with their field		
	(e.g. business and technical documentation), acquires necessary information from		
	them and analyses it; in both writing and speaking; he/she applies linguistic means		
	typical for a scientific and technology-related register.		
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES		
PEK_K01	The student is aware of the importance of a foreign language for communication in a		
	professional environment and for their own professional development.		

	PROGRAMME CONTENT		
	Classes	Number of hours	
Cs 1	Technology – its role, history, the connection of science and technology. Defining scientific concepts; classifying concepts and phenomena; the content and structure of substances.	2	
Cs 2	Modern technologies (nanotechnology). Properties of substances; structures such as:обладать чем?; active adjectival participle of the present and past tense.	2	
Cs 3	Materials of the future. A short form of an adjective; structures such as: друг друга, друг с другом.	2	
Cs 4	Energy – its sources. Passive adjectival participle of the present and past tense.	2	
Cs 5	Concepts: source, light, usage. A short form of a passive adjectival participle of the past tense; structures such as: применять где для чего?, использовать как что (в качестве чего)?	2	
Cs 6	Ecology. Environment pollution. Active and passive structures of perfective and imperfective verbs; structures such as: учитывать что? пренебречь чем?	2	
Cs 7	The phenomenon of dependency. The computer and the internet. Structures using comparative and superlative forms of adjectives.	2	
Cs 8	Final test and summary.	1	
	Total hours	15	

- N1 Science and technology-related course book N2 Teacher's own didactic materials.
- N3 Grammar and lexical tasks.
- N4 Tasks with the use of multimedia, Internet.
- N5 Dictionaries
- N6 Consultations

EVALUATION OF SUBJECT EDUCATIONAL EFFECTS ACHIEVEMENT		
Evaluation (F- forming (during semester) P-	Educational effect number	Way of evaluating educational effect achievement:
concluding (at semester end)		
F1- % for work with scientific/technology-related texts (50 % of the final grade)	PEK_W01 PEK_U01 PEK_K01	work with the use of authentic, professional texts or specialized documentation: vocabulary acquisition and grammar-lexical tasks (grammar constructions and vocabulary characteristic for scientific and technical language), connected with the texts analysed both during classes and at home; oral and/or written statements – e.g. on topics concerning scientific and technical issues, related to students own field of study and related disciplines; reports based of scientific research

P1 – % for the final test	PEK_W01	final test, controlling the skills practised during the
(50 % of the final grade)	PEK_U01	classes and at home, according to the programme of the
_	PEK_U04	course (traditional or e-test)
P2 = F1 + P1		

PRIMARY LITERATURE:

M. Szuwajew, <u>Zbiór materiałów do pracy na lektoratach</u>, Wirtualne Środowisko Nauki (http://wsn.sjo.pwr.wroc.pl/) Język naukowo-techniczny: język rosyjski B2+.

SECONDARY LITERATURE:

- 1. Wirtualne Środowisko Nauki (http://eportal.pwr.edu.pl/), Język naukowo-techniczny: język rosyjski B2+, zbiór materiałów do samodzielnej nauki;
- 2. A. Gołubiewa, M. Kuratczyk: Gramatyka języka rosyjskiego z ćwiczeniami, PWN, Warszawa 2011

SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Slavic and Roman Languages Section, Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl

MATRIX OF CORRELATION BETWEEN EDUCATIONAL EFFECTS FOR SUBJECT Russian Language, Level B2+, 15 hours AND EDUCATIONAL EFFECTS FOR MAIN FIELD OF STUDY

Subject educational effect	Correlation between subject educational effect and educational effects defined for main field of study	Subject objectives	Programme content	Teaching tool number
PEK_W01	T2A_W01	C1	Ćw. 1-7	N 1 - 6
PEK_U01	T2A_U01, T2A_U06	C1, C2	Ćw. 1-7	N 1 - 6
PEK_K01	T2A_K01	C1, C2	Ćw. 1-7	N 1 - 5